

GEWERBE- GEMEINDE- KULTURINFO

Nr. 3/2020









Sparn Druck + Verlag AG | Brüelstrasse 37 | CH-4312 Magden Tel. +41 (0)61 845 80 60 | Fax +41 (0)61 845 80 61 info@sparndruck.ch | www.sparndruck.ch

Liebe LESERINNEN und LESER



Nr. 3/2020



Liebe Leserinnen und Leser

Unser herbstliches Titelfoto zeigt das Feld zwischen dem Bahnhof Möhlin und der Schweizer Rheinsaline Ryburg. Dieses könnte ein möglicher Standort einer zukünftigen Mittelschule Fricktal sein. Ein mittelfristiges Projekt mit dem Ziel ab dem Jahr 2029 den Betrieb einer solchen Schule im Fricktal zu starten. An der Gemeindeversammlung in Möhlin wurde die Testplanung dazu knapp abgelehnt.

Die «IG pro Mittelschule Möhlin» hat das Referendum ergriffen und mit dem Sammeln von Unterschriften begonnen. Damit dieses zustande kommt, müssten mehr als 10 % der Möhliner Stimmberechtigten unterschreiben. Danach käme es zu einer schriftlichen Volksabstimmung über die Testplanung. Diese Studie soll dann die Machbarkeit abklären. Es bleibt spannend, wie es mit diesem Projekt weiter geht.

Unsere Mögazette ist dünner als auch schon. Es fehlen die Events. Einzelne Veranstaltungen finden zwar wieder statt, die Mehrheit wird aber leider abgesagt. Das Coronavirus wird uns wohl noch länger beschäftigen als uns lieb ist. Unsere Welt ist eine andere geworden.

Wir wünschen Allen viel Spass beim Lesen unserer Mögazette

Bis bald Ihr GMU



Inhaltsverzeichnis

Gemeinde Kulturinfo	4-6
	7–8
Wir stellen vor	
Optik Meyer, die erste Lehrtochter	11
Immobilien Management Gerber	13
Bachsteffel Home	13
Jodelverein Sunnebärgchörli	15
Neuer Standort	17
RMP Media Production	17
REMAX, Besichtigung mit Video Tour	19
Mehr Fricktal. Mehr Beachtung.	19
Unterhaltkürzung bei Kurzarbeit?	21
GMU-Events	9
Kulinarisches	
Voggio Kighararhaan Burgar mit Kürh	io 25

Veggie Kichererbsen Burger mit Kürbis 25

Vor 60 Jahren	23
Unterhaltung	26

Impressum

Ansprechpartner, Beratung und Verkauf

Carmen Wüthrich 062 866 60 07 moegazette@gmu-moehlin.ch

Redaktion und Druckvorstufe

Thomas Isenegger und Yannick van der Heide Isenegger Druckservice, Möhlin, 061 855 38 04

Druck

Sparn Druck + Verlag AG, 4312 Magden

Erscheinungsweise

Viermal pro Jahr:

Anfang April / Anfang Juli / Ende September / Anfang Dezember

Verteilung

Auflage: 22'300 Exemplare

Die Mögazette wird an alle Haushaltungen folgender Ortschaften verteilt: Möhlin, Hellikon, Kaiseraugst, Magden, Maisprach, Mumpf, Obermumpf, Rheinfelden, Schupfart, Wallbach, Wegenstetten, Zeiningen, Zuzgen

Titel- und Vorwortfoto

Herbstliche Bodennebel vor der Saline Ryburg Foto: Thomas Isenegger

GEMEINDE-KULTURINFO

Der Verein «Die Tagesfamilie» stellt sich vor



Bezirke: Baden | Aarau | Kulm | Zurzach | Laufenburg | Rheinfelden

Die Kinderbetreuung in einer Tagesfamilie grenzt sich von Kindertagesstätten dadurch ab, dass die zu betreuenden Kinder im eigenen Haushalt der Tagesmutter betreut werden.

Eine Tagesmutter bietet nicht nur eine individuelle und flexible Betreuung an, sondern sie integriert das Tageskind in ihrem Familienalltag mit allem, was dazu gehört. Durch die überschaubare Gruppen-grösse von max. 5 Kindern kann die Tagesmutter jedes Kind dort abholen, wo es in seiner Entwicklung steht, es aufmerksam begleiten und altersgerecht fördern. Sie wird zu einer wichtigen Bezugsperson, die dem Tageskind Stabilität gibt und es ein stückweit im Leben begleitet. Mit einem guten Kontakt zu den Eltern gewährleistet die Tagesmutter dem Kind eine gemeinsam

abgestimmte Betreuung und Erziehung. Um dieser anspruchsvollen, wertvollen und spannenden Arbeit gerecht zu werden, bietet der Verein «Die Tagesfamilie» ihren angestellten Tagesmüttern eine Grundausbildung sowie darauf aufbauende Weiterbildungskurse an.

Vermittlerinnen und Begleiterinnen stehen mit den Tagesmüttern und den abgebenden Eltern regelmässig in Kontakt und helfen mit, um für das Tageskind ein möglichst unbe-lastetes, fruchtbares, langjähriges Betreuungsverhältnis zu gewährleisten

Damit ein Betreuungsvertrag zustande kommt, klärt die Vermittlerin möglichst detailliert die Bedürfnisse und Wünsche der Eltern ab. Anschliessend sucht sie nach der bestmöglichen Lösung für das Kind bei einer geeigneten Tagesmutter. Die Tagesmütter sind nach arbeitsrechtlichen Bedingungen beim Verein angestellt. Sie erhalten Lohn, sind gut versichert und müssen sich nicht um die finanziellen

Belange kümmern, da diese durch die Geschäftsstelle des Vereins abgedeckt werden.

Wünschen Sie sich für Ihr Kind eine familiäre, flexible, liebevolle und professionelle Betreuung oder möchten Sie Ihre Familie einem Tageskind öffnen?



Melanie Sailer Vermittlerin Bezirk Rheinfelden freut sich über Ihre Kontaktaufnahme unter: m.sailer@dietagesfamilie.ch oder 077 506 72 04

Die TagesfamiliePilgerstrasse 1
5405 Baden
056 222 52 70



Schule Nachmittagsbetreuung

Während der ganzen Woche am Nachmittag

Der Verein MÖHLIN VERNETZT bietet eine Betreuung von Montag- bis Freitagnachmittag in der ehemaligen Hauswart-Wohnung beim Schulhaus Steinli an. Erfahrenes Fachpersonal betreut Kinder ab dem 1. Kindergartenjahr bis zur 6. Primarklasse.

Die Betreuung kann in 3 Modulen gebucht werden: Modul 1 von 13.30 – 15.10 h

Modul 2 von 15.00 – 18.00 h

Modul 3 von 13.30 – 18.00 h

Informationen finden Sie unter www.moehlin.ch/schule/angebote/betreuungsangebote. Die Schulverwaltung steht für die Beantwortung weiterer Fragen ebenfalls gerne zur Verfügung. Tel. 061 855 33 80 / schulverwaltung@schule-moehlin.ch



Ein Song für Möhlin

«Möhli, ich blib dir treu» – Michael Derrer

Michael Derrer hat ein Kinderlied über unser Dorf geschrieben. Der gebürtige Möhliner wohnt zwar seit einem Vierteljahrhundert in Rheinfelden, aber im Herzen ist er ein Möhliner geblieben.

Jedesmal wenn er sich aufmacht um eine Runde Jogging zu drehen, zieht es ihn durch den Wald in Richtung Möhlin. Das Gefühl von Heimat spürt er im Dorf, in dem er aufgewachsen ist. Über seine Erinnerungen an das Selbstverständnis der Mehlerinnen und Mehler hat er ein Lied geschrieben und eingespielt, mit dem Namen «Möhli, ich blib dir treu». Es richtet sich an die Kinder, die heute im Dorf aufwachsen, darf aber auch von Erwachsenen gehört werden. Für die musikalische Umsetzung wählte Michael Derrer Musikstile vor seiner Zeit, denn seine nostalgischen Gefühle gelten auch einer Vergangenheit, die er selbst nur aus Erzählungen kennt.

Michael Derrer, der sich als weltoffenen Menschen sieht, der aber seine Wurzeln nicht verlieren will, ist 52 Jahre alt. Er ist beruflich als Unternehmer, Hochschuldozent, Justizdolmetscher und nebenamtlicher Bezirksrichter tätig. Aufgewachsen ist er in Ryburg, an der Salinenstrasse.

Hören kann man den Möhliner Song auf Youtube, oder man kann ihn über die Website **michaelderrer.info** für 90 Rappen kaufen. Auf der Gemeindeverwaltung kann die CD bezogen werden.

Der gesamte Erlös kommt dem Wohn- und Pflegezentrum Stadelbach zugute.



Gemeindeammann Fredy Böni zusammen mit dem Hobby-Liedermacher Michael Derrer

VeranstaltungsKALENDER Möhlin

September bis Dezember 2020

26.09.2020 08:00 - 12:00 Uhr

Natur- und Vogelschutz Möhlin Reservatspflege Storchenstation

27.09.2020

Gemeinde Möhlin Wahlen und Abstimmungen Gemeinde Möhlin

18.10.2020

Kulturkommission «Hänsel und Gretel» MZH Fuchsrain

23.10.2020 15:00 Uhr

Kulturkommission, Konzert Hackbrett meets Boogie-Woogie SteinliChäller

30.10.2020

Gemeinde Möhlin Bilderaustellung «Petra Gammenthaler» Gemeindehaus

31.10.2020

Natur- und Vogelschutz Möhlin Reservatspflege Storchestation

13.11.2020 19:30 - 23:30 Uhr

Jugendmusik Möhlin Jahreskonzert der Jugendmusik Möhlin MZH Fuchsrain

27.11.2020 20:00 Uhr

Kulturkommission «Theater Hohenstein» SteinliChäller

29.11.2020 19.30-23.00 Uhr

Gemeinde Möhlin Wahlen und Abstimmungen Gemeinde Möhlin

29.11.2020

Musikgesellschaft Möhlin Kirchenkonzert röm.-kath. Kirche

30.11.2020

Gemeinde Möhlin Ortsbürgergemeindeversammlung Villa Kym

03.12.2020 19:30 - 22:30 Uhr

Gemeinde Möhlin Einwohnergemeindeversammlung MZH Fuchsrain

GEMEINDE-KULTURINFO

www.4313kultur.ch

Trotz Corona haben wir die Saison 2020/21 glorios anfangen können, weist Möhlin doch mit seinem SteinliChäller den idealen Kulturplatz auf, um die nötigen Vorsichtsmassnahmen optimal einhaltenzu können. Dank der Grosszügigkeit der Räume konnten die vorgeschlagenen Abstände gewahrt werden, Handdesinfektion am Eingang und die aufgelegenen Masken sorgten im Weiteren für grosse Sicherheit, so man sich denn damit freiwillig bedienen wollte. Kein Problem war fürs sehr verständige Publikum auch das Ausfüllen der Präsenzliste, um notfalls die Kontakte nachverfolgen zu können. Im Theaterkeller war nur iede zweite Reihe bestuhlt, sodass «9VoltNelly» die Premiére von «Bäng Bäng» quasi vor vollem Hause zum Besten geben konnte.

Die Zuschauer/innen waren glücklich, wieder einmal sorglos hinter dem Ofen hervorkriechen zu dürfen und ein sehr junges, vor Ideen strotzendes quirliges Kabarett live zu erleben. Doch am glücklichsten waren Jane Mumford un Lea Whitcher, die beiden Performerinnen, die ein halbes Jahr ohne Bühne und somit auch ohne jegliche Gage auskommen mussten. Schauspielerisch und musikalisch überzeugten sie das Publikum auf der ganzen Linie, sodass keine Gefahr besteht, dass sie nicht auch im Oktober im Teufelhof in Basel grössten Erfolg verzeichnen werden (nur dass Möhlin einfach das bessere Theater hat).

Hänsel und Gretel

Sonntag, 18. Oktober 2020, 15:00 Mehrzweckhalle Fuchsrain



www.reisetheater. ch

Das Reisetheater ist bereits seit über 38 Jahren in der ganzen Schweiz unterwegs und sorgt mit seinen kindergerechten traditionellen Grimm-Märchen für glänzende Kinderaugen. Die Aufführungen bieten den kleinen sowie den grossen Zuschauern eine spannende und lehrreiche Möglichkeit, in die bunte und phantastische Märchenwelt einzutauchen. Theateraufführungen nehmen im Zeitalter von Smartphones, Tablets und Spielkonsolen eine immer wichtigere Rolle ein, denn es ermöglicht Kindern, ein Märchen in der analogen Welt mit allen Sinnen zu erleben. Die Kulturkommission unterstützt das Programm des FAZ (Familienzentrum Möhlin) deshalb sehr gerne

Hänsel und Gretel ist ein grausames Märchen mit sehr fragwürdigen Frauenfiguren, aber sein Schwergewicht liegt nicht auf diesen, sondern auf dem Geschwisterpaar, das seine Ängste überwindet, eine Entwicklung durchmacht und sich in der Not zu helfen weiss, jedes Kind auf seine Art. Der anfangs so kluge Junge wird vom scheuen Mädchen schlussendlich tapfer gerettet.

Hackbrett meets Boogie-Woogie

Freitag, 23. Oktober 2020, 20:00 *Steinli***Chäller**



www.nicolassenn.ch / www.eliasbernet.ch Wenn der Hackbrettler Nicolas Senn auf den Boogie-Woogie-Pianisten Elias Bernet trifft, prallen zwei musikalische Welten aufeinander. Zwei Welten, die überraschend wohlklingend harmonieren.

Mit ihrer kreativen Offenheit wagen sich die beiden Musiker vom traditionellen Appenzeller Wälserli zum packenden "Hack'n'Roll" und lassen verschiedene Stile verschmelzen. In einem packenden Duell beeindrucken die jungen Ostschweizer mit ihrer Virtuosität und zeigen sich von ihrer humorvollen Seite. So wird die unerwartete Kombination von alpenländischen Hackbrettklängen und bluesigen Piano-Grooves zu einem mitreissenden Ohrenschmaus.

Nicolas Senn und Elias Bernet erreichen mit ihrem Konzertprogramm "Hackbrett meets Boogie-Woogie" ein breites Publikum: Ob im "Cipriani 42nd Street" in New York, im KKL in Luzern, am Unspunnenfest in Interlaken oder am Heitere-Openair in Zofingen - überall reagieren die Zuhörer mit Begeisterung und tosendem Applaus.

Das Ensemble zapzarap ist seit 19 Jahren schweizweit auf Tournee. Seine Programme kreiert zapzarap basierend auf aktuellen Themen. Die Geschichten, die zapzarap daraus entwickelt zeichnen sich aus durch Fantasie, Skurrile Zwischentöne und theatrale Prägnanz. Das Ensemble zapzarap lässt mit wenig Requisiten und viel Fantasie Räume, Personen und Beziehungen entstehen. Bei zapzarap stehen Acapella Gesang und Schauspiel in all seinen Facetten im Zentrum. Die Stimme ist Geräusch. Musik und Stilmittel. Für die Produktion "Hohenstein"werden Spiel und Gesang mit Bass, Trompete und Akkordeon untermalt. Zapzarap bietet seit Jahren ausgezeichnete Schauspielkunst und originelle Musiktheaterstücke mit starken A-cappella-Stimmen.

In «Hohenstein» spielen acht Figuren drei Geschichten mit einem Schluss. Es geht um den Bau einer 5G Antenne, um Korruption, Widerstand und die Sehnsucht nach Paris!

Fredi's Tankstelle läuft nicht mehr, seit die Autobahn eröffnet wurde. Tinu will nach Paris und erfindet hundert Gründe, nicht zu gehen. In Marlies' und Georg's Einfamilienhausquartier ist es mit der Ruhe vorbei, seit eine 5G Antenne gebaut werden soll. Ein Tankdeckel geht auf Reisen und die Ruine Hohenstein steht über dem ganzen und fürchtet das Ende nicht. In Zapzarap HOHENSTEIN spielen acht Figuren drei Geschichten mit einem Schluss.

HOHENSTEIN erinnert uns humorvoll daran, dass nicht die Grenzmauern unserer Welt, sondern die Mauern unserer Gewohnheit am schwierigsten zu überwinden sind und dass die Zustände der kleinen Menschen, wie die Geschichten der grossen Welt, sich immer wieder verändern werden.

Die Kulturkommission freut sich - nachdem im Sommer Möhlins Lehrertheater schon abgesagt werden musste - nun ins Gast-Theater einladen zu können und hofft auf ein grosses Publikum: «The show must go on!»

Hohenstein

Freitag, 27. November 2020, 20:00 *Steinli***Chäller**



www.zapzarap.ch

Haben Sie Wünsche, Vorschläge, Ideen oder möchten Sie gar gerne bei 4313 Kultur in irgend einer Art und Weise mitwirken, so wenden Sie sich doch bitte ohne zu zögern an eine der Kontaktpersonen auf:

www.4313kultur.ch

Ganz besonders dringlich bräuchten wir Leute zwischen 30 und 50 Jahren, da wir in dieser Altersgruppe etwas untervertreten sind.

> für die Kulturkommission Monika Sandmeier

VeranstaltungsKALENDER



Nr. 3/2020







CORONA UNGEWISSHEIT

Die Erstellung dieser Mögazette war Ende August.

Zurzeit stehen Veranstaltungen leider vor neuen Herausforderungen.

Welche noch Abgesagt werden wissen wir nicht. Dies wird diskutiert und geprüft.

Daher können wir nicht garantieren, dass alle aufgeführten Veranstaltungen durchgeführt werden. Um sicher zu sein, wenden Sie sich am besten an die Organisatoren der Anlässe

Danke für Ihr Verständnis.

HELLIKON

27.11.2020 20:00 Uhr

Einwohnergemeindeversammlung

19.12.2020 10:00 Uhr Weihnachtsbaumausgabe

KAISERAUGST

17.- 18.10.2020 ABGESAGT! Chilbi

24.10.2020 ABGESAGT! Waldbereisung

29.10.2020

Vortrag über Schweizer Reptilien Violahof

25.11.2020

Einwohnergemeindeversammlung Turnhalle Dorf

MAGDEN

17.10.2020 ABGESAGT! Herbstmarkt

Hirschenplatz

19.11.2020

Vortragsabend über den IRAN

Hirschensaal

Senioren für Senioren Magden und Umgebung

4.12.2020

Gemeindeversammlung

Gemeinde

MUMPF

16.10.2020

Spielabend

Frauengemeinschaft

26.11.2020

Lotto für Erwachsene

Frauengemeinschaft

27.11.2020

Einwohnergemeindeversammlung

29.11.2020

Ein Weihnachtsbaum für unser Dorf

Kulturkommission

OBERMUMPF

17.10.2020 ABGESAGT!

Herbstmarkt

28. & 29.11.2020 ABGESAGT!

Adventszauber - Weihnachtsmarkt

4.12.2020

Ein wohner gemeinde versammlung

13.12.2020

Weihnachtsfeier in der Turnhalle

RHEINFELDEN

9.10.2020

Party Night by Fricktal tanzt

Fricktal tanzt

10.10.2020

Fricktal tanzt

Bahnhofsaal

15.10.2020

ErfolgsSignale

Gewerbeverein Rheinfelden

15.9. - 17.10.2020 ABGESAGT!

Feldschlösschen Oktoberfest

Brauerei Feldschlösschen

25.10.2020

Herbstkonzert des Orchesters beider Rheinfelden

Musiksaal der Kurbrunnenanlage

13.11.2020

Party Night by Fricktal tanzt

Bahnhofsaal

14.11.2020

Repair-Café Rheinfelden

Rotes Haus, Seffelraum

13.- 14.11.2020

Erzählnacht

Schulen und Städli Verein schjkk

14.11.2020

Bastelnachmittag in der Ludothek

Ludothek Spieltruhe

15.11.2020

Kindertheater «Piggeldy und Frederick»

Verein schikk

21.11.2020

Fricktal tanzt

Bahnhofsaal Fricktal tanzt

VeranstaltungsKALENDER

28.11.2020

Adventsbazar

christkath. Kirchengemeindhaus christkatholischer Frauenverein

28.11.2020

Weihnachtsmarkt

Augarten Zentrum Bewohnerverein Augarten

2.12.2020

Kindertheater «Die Weihnachtsgeschichte»

Kapuzinerkirche Verein schjkk

25.11.- 2.12.2020

Kerzenziehen mit farbigem Wachs

Ludothek

Ludothek Spieltruhe Rheinfelden

6.12.2020

Konzert in der Kirche der Stadtmusik Rheinfelden

St. Josefskirche Stadtmusik Rheinfelden

WALLBACH

7. & 8.11.2020

Lottomatch

Gemeindesaal Schützenbund

23.11.2020

Ortsbürger- und Einwohnergemeindeversammlung

Gemeindesaal

SCHUPFART

8.11.2020

Theater

Männerchor

20.11.2020

Budget-Gemeindversammlung

Gemeinde

21. & 22.11.2020

Konzert

Musikgesellschaft

WEGENSTETTEN

10.10.2020

Chilbi-Schiessen

Gemeinschaftsschiessanlage Ghei

17.10.2020

Waldbereisung

25.11.2020

Gemeindeversammlung

MZH

9.12.2020

Blutspenden

MZH

12.12.2020

Kirchenkonzert

18.12.2020

Weihnachtslieder im Dorf

ZEININGEN

18.10.2020

Chilbischiessen

Schützenverein

7.11.2020

Bring- und Holtag

Gemeinde Zeiningen

3.12.2020

Einwohner- Ortsbürgergemeindeversammlung

Gemeinde Zeiningen

ZUZGEN

12.11.2020

Zukunftstag

Schule

14.11.2020

Jahreskonzert

Brass Band

20.11.2020

Gemeindeversammlung

Gemeinde

Wir danken allen Einsendern von Veranstalungshinweisen.

Die Redaktion behält sich Kürzungen und Änderungen je nach Platzbedarf vor. Für Fehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Die nächste Mögazette erscheint Anfang Dezember 2020.

moegazette@gmu-moehlin.ch oder

Mögazette, Postfach 313 4313 Möhlin

Einsendeschluss ist am 30. Oktober 2020



4313 Möhlin Tel. 061 851 17 17

4463 Buus

fiechter-heizungen.ch



88. Generalversammlung

Aus bekannten Gründen haben wir die GV 2020 brieflich abgehalten. Sie haben uns grosse Freude gemacht, über 30 % der Mitglieder haben gevotet: es sind 74 Stimmen von 225 Mitgliedern eingegangen.

Alle Traktanden wurden angenommen. Einzig 11 Enthaltungen bei Einzelthemen, aber keine Ablehnungen sind eingetroffen.

Der gesamte Vorstand wurde angenommen. Der Vorstand dankt für die grosse Beteiligung an der schriftlichen Abstimmung und das entgegengebrachte Vertrauen.

Wir freuen uns auf die hoffentlich physische Generalversammlung 2021.





S Gwärb trifft sich am Grill

Am 14. August fand unser erster Mitglieder Event im Bata Club Haus Möhlin statt.

Über 50 Personen genossen es wieder mal zusammen zu sitzen und sich auszutauschen.

Wegen Regen konnten wir nicht wie letztes Jahr draussen sitzen. Es gab verschiedene Salate und Grillspezialitäten.

Ein spezielles Dankeschön gilt der Trinamo AG für die Organisation und Bewirtung.





Unsere nächsten Events:

- Dienstag, 13. Oktober 2020
- Donnerstag, 29. Oktober 2020
- Donnerstag, 10. Dezember 2020
- Freitag, 12. März 2021
- Donnerstag, 25. März 2021
- Frauenanlass
- **GMU-Lunch mit der Gemeinde**
- **Fondueplausch**
- 3. Ehrenmitgliedertreffen
- 89. Generalversammlung des GMU

Weitere Informationen folgen jeweils vor den Events. Wir hoffen auf zahlreiche Anmeldungen.











WIRTHLIN HAUSTECHNIK AG

Sanitäre Anlagen · Spenglerei
4313 Möhlin · 061 851 29 61 · www.wirthlin-haustechnik.ch

Mit Céleste dürfen Sie ab sofort rechnen

Optik Meyer schlägt ein neues Kapitel auf

Hurra, Céleste ist da: Die Fünfzehnjährige aus Zeiningen ist die erste Auszubildende überhaupt in der Geschichte von Optik Meyer.



Handwerk. Leidenschaft. Auswahl.

Céleste Wenk (15) absolviert ihre vierjährige Ausbildung mit Berufsmatura in der Hauptfiliale von Optik Meyer. Dort an der Riburgerstrasse 22 mit hauseigener Werkstatt und einer grossen Auswahl an Modellen erhalten Kunden alles aus einer Hand. Zudem profitieren sie von Synergien: eine Gemeinschaftspraxis von mehreren Augenärzten befindet sich am selben Standort. Eine weitere Filiale betreibt Optik Meyer im Möhliner Oberdorf.

Die Mögazette hat ihr gleich mal ein paar Fragen gestellt.

Céleste, wie bist Du auf die Lehrstelle als Optikerin gestossen?

Durch meine Mutter und meine grosse Schwester.

Warum das - sehen beide so schlecht?

Das auch, ja. Das tun wir eigentlich alle (lacht). Aber die Kollegin meiner Schwester arbeitet als Optikerin, sie hat ähnliche Fähigkeiten und Interessen wie ich. Auch meine Mutter hat gedacht, dass dieser Beruf gut zu mir passen könnte.

Was heisst ähnliche Fähigkeiten?

Mathematik und Physik liegen mir. Das ist in diesem Beruf von Vorteil.

Mathematik? Damit habe ich jetzt nicht gerechnet.

Um zu verstehen, wie eine Korrektur zustande kommt, braucht ein Optiker mathematische Kenntnisse. Wir berechnen die Stärke der Gläser.

Apropos Mathematik:
Dass die Kunden ab sofort mit einem
weiteren Gesicht bei Optik Meyer rechnen
können, freut auch das ganze Team.

«Wir sind so stolz, dass wir mit Céleste Wenk unsere erste Auszubildende bei uns begrüssen dürfen», sagt Inhaber und Geschäftsführer Marco Wyss, der sich nun zum Gespräch gesellt.

Céleste, gefällt es Dir bei Optik Meyer? Ja. sehr.

Okay, die Frage war jetzt ein bisschen blöd: Du kannst ja nichts anderes antworten, wenn der Chef daneben sitzt. Marco Wyss interveniert:

Doch, doch, könnte sie. Man stelle sich vor, sie würde sagen: Dieser Chef hier ist eine Katastrophe – jeder würde dieses Interview lesen. (lacht)

In diesem Moment betritt eine Kundin das Geschäft. «Guten Morgen miteinander. Was ich bloss kurz sagen wollte: meine neue Brille – der Hammer. Ich bin einfach nur happy. Vielen, vielen Dank. Das ist alles. Adieu mitenand.»

Marco Wyss, wieviel haben Sie dieser Frau bezahlt?

(lacht - und winkt ab).

Céleste, hättest Du diese Lehrstelle auch gewählt, wenn Du nicht Brillenträgerin wärst?

Ich denke schon.

Marco Wyss, hätten Sie Céleste ohne Brille überhaupt eingestellt?

Ja

Sehschwäche ist keine Voraussetzung für den Job?

Nein, sicher nicht (lacht). Aber als Brillenträger ist man im Vorteil. Man kann sich in Situationen hineinfühlen: Ich habe mich beim Duschen auch schon gefragt, weshalb die Tropfen hängenbleiben – dann realisierte ich, dass ich die Brille noch trage. Oder du schläfst auf dem Sofa ein, am anderen Morgen ist die Brille verbogen. Solche Situationen halt. Ein Optiker kann sich mit dem Produkt besser identifizieren, wenn er Brillenträger ist. Sonst verkauft er etwas, das er selbst nicht kennt. Wie einer, der guten Wein verkauft, ihn aber nicht trinkt.

Eine grauenhafte Vorstellung. Céleste, am Rechnen allein kann es nicht liegen, dass du Optikerin werden willst.

Natürlich nicht. Ich schätze die Abwechslung: Du hast Kundenkontakt, arbeitest mit deinen Händen in der Werkstatt, schleifst Gläser, feilst, richtest Brillen und bist auch noch modische Beraterin.

Die Brille als Accessoire?

Oh, ja. Ich trage gerne Brillen.

Willkommen im Paradies.

Ich darf mir jeweils eine bis zwei Brillen pro Jahr aussuchen.

Steht das so im Lehrvertrag?

Das nicht. Aber der Chef hats mir erlaubt. Jene, die ich gerade trage, ist neu.

Warum hast du sie gewählt?

Zuvor hatte ich eine kleinere Brille. Diese hier ist grösser und leichter. Bei Teenagern und der jüngeren Generation allgemein sind grosse Brillen mit rundlichen Gläsern derzeit sehr angesagt.

Danke für die Kurz-Beratung. Mit anderen Worten: Je älter der Träger, desto kleiner die Brille?

Bei den meisten ist das heute so (lächelt).

Du hast eine Lehrstelle gefunden, die zu dir passt?

Ja, das habe ich. Ganz sicher.

Von Generation zu Generation

Für das Unternehmen mit seiner bald 40-jährigen Geschichte ist die Erstanstellung einer Auszubildenden ein besonderer Moment. Marco Wyss sagt es so: «Einen Lernenden oder eine Lernende einzustellen, war für mich auch eine Herzensangelegenheit. Man gab mir als junger Mensch die Chance, diesen Beruf zu lernen. Ich will diese Chance nun, wie ich sie ich damals erhalten habe, weitergeben. Nur so kann unser Bildungssystem in der Schweiz weiter erfolgreich funktionieren.

Optik Meyer Möhlin GmbH

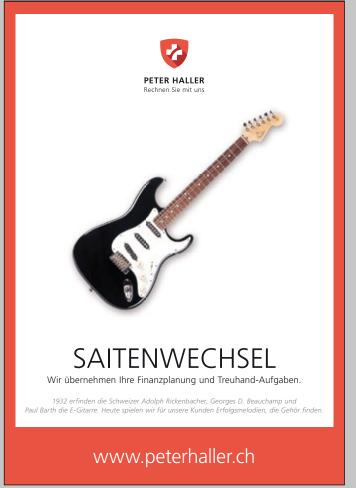
Hauptgeschäft Ryburg Riburgerstrasse 22 4313 Möhlin 061 851 40 20

> Filiale Oberdorf Hauptstrasse 123 4313 Möhlin 061 851 40 21











Bausubstanz als wesentlicher Erfolgsfaktor

Warum Kenntnisse der Bausubstanz so wichtig sind:

Sie sind auf der Suche nach einer Wohnung oder Haus zum Kauf? Neben den Finanzierungen, Standort, Grösse usw. ist es wichtig, die Bauweise und Bausubstanz genau beurteilen zu können. Dies vor allem bei Häuser und Wohnungen, welche bereits älter sind. Um die Bauten schöner und attraktiver aussehen zu lassen, werden vom Verkäufer Sanierungen und Anpassungen vorgenommen. Um beurteilen zu können, ob fachgerecht und gesetzeskonform verändert wurde, ist es ratsam, einen Fachspezialisten beizuziehen. Dieser kann beurteilen, ob die Bausubstanz vorhanden ist, fachgerecht umgebaut wurde und die m² Angaben der Wahrheit entsprechen. Zudem werden oft Räume in der Höhe verändert, die m³ Angaben aber nicht angepasst. Der Fachmann erkennt die Details und kann genau beurteilen, ob die Angaben stimmen und die Veränderungen fachmännisch vorgenommen wurden.

Vorteil für Sie:

Sie lernen die Bausubstanz und Bauweise einer Immobilie am besten kennen, wenn Sie sie besichtigen. Mit dem Fachmann an Ihrer Seite erkennen Sie Detail für Detail und Ihr Wissen erweitert sich. Lassen Sie sich Zeit bei Besichtigungen, stellen Sie fragen, (den Verkäufer - und nach der Besichtigung den Fachmann) schlafen Sie vor einem Entscheid darüber und lassen Sie Zeit vergehen. Besichtigen Sie mehrere Immobilien, um zu sehen, welche Ihnen am besten gefällt. Schnelle Entscheide sind in der Regel Risikoentscheide. Wägen Sie die Vergleiche ab und lassen Sie auch Ihr Bauchgefühl sprechen.

Clever nutzen:

Agieren Sie «clever» und ziehen eine Fachperson bei, können Sie viel Geld sparen und einen Fehlkauf vermeiden. Oft sind die erwähnten Details für den Laien nicht erkennbar oder werden aus emotionalen Gründen ausgeblendet. Dies kann Sie teuer zu stehen kommen.

Denken Sie daran, dass der absolute Preis einer Immobilie den Emotionen vorzuziehen sind

Eine seriöse Bewertung durch den Fachmann und einen marktgerechten Preis ist für Sie entscheidend. Falls Sie die Immobilie später wieder verkaufen möchten, sind Sie gut beraten, dies bereits beim Kauf zu beachten. «Viel Erfolg!»

Ich freue mich, Sie bei diesen Themen unterstützen zu dürfen.



076 342 56 96 immobiliengerber@hotmail.com www.immobiliengerber.ch

Neuer spannender Ort für Schönes Bachsteffel Home Market öffnet am 10. Oktober

An der Hauptstrasse 137 in Möhlin öffnen sich am 10. Oktober 2020 von 10-14 Uhr zum ersten Mal die Flügeltüren von «Bachsteffel Home Market». Hier finden Kunden Geschenke und Kleinmöbel. Wohnaccessoires und Lampen - viel Schönes für eine stilvolle Einrichtung.

Geschäft für schöne Dinge

«Als Homestaging-Unternehmen suchen wir bei Bachsteffel Home stets Einrichtungsideen für die Immobilien, die wir für den Verkauf vorbereiten. So war es für uns genau richtig, ein kleines Geschäft für schöne Dinge zu eröffnen. Wir wollen mit dem Market allerdings mehr sein als ein Laden zum Einkaufen. Wir haben einen Ort geschaffen, an dem jeder sich willkommen fühlt, der ein Herz und Gespür fürs Schöner Wohnen hat», erzählt Inhaberin Sabine Bachsteffel von www.bachsteffel-home. ch. Ihr Mitgeschäftsführer und Sohn Mike ergänzt: «Einrichtungen, Möbel und Räume sind unser Gesprächsthema Nummer eins - und unsere Leidenschaft. Wem es genauso geht, der findet bei uns im Market jetzt sozusagen ein zweites Zuhause.»

Industry-Farmhouse-Style

«Die Atmosphäre im Gebäude lud direkt dazu ein, im Market auf den angesagten urbanen Farmhouse-Look zu setzen», so Einrichtungsexpertin Sabine Bachsteffel. Ein Lieferant dafür ist IB Laursen mit Kleinmöbeln und Accessoires. «Doch wir wollen spannend bleiben. Wer vorbeischaut, wird immer wieder Überraschendes entdecken. Und zum Stöbern ist hier jederzeit Gelegenheit - auch in ausliegenden Katalogen, Broschüren oder bei der gemeinsamen Online-Recherche nach einem besonderen Stück.»

Treffpunkt für Einrichtungsfans

Im Bachsteffel Home Market können Kunden sich in Ruhe umsehen, auf neue Ideen kommen und das eine oder andere mitnehmen – für sich selbst oder als Präsent.

Der Market ist zudem der Treffpunkt, um mehr über professionelles Home Staging und Home Styling zu erfahren. «Wir haben für alle Fragen ein offenes Ohr, denn einer von uns wird immer persönlich hier sein», bestätigt Mike Bachsteffel.



Der Bachsteffel Home Market öffnet donnerstags und freitags von 14 bis 18 Uhr und samstags von 10 bis 14 Uhr - weitere Termine nach Absprache

Bachsteffel Home GmbH

Hauptstrasse 139a 4313 Möhlin 061 556 19 46 info@bachsteffel-home.ch



B BIRCHMEIER

((Planen, organisieren, realisieren. **))**

BERNHARD KERN, STV. GESCHÄFTSFÜHRER LEITER PROJEKTENTWICKLUNG/KALKULATION

BIRCHMEIER BAUMANAGEMENT AG

Hauptwachplatz 4 · 4310 Rheinfelden Telefon 056 269 21 60 · www.birchmeier-gruppe.ch



- Zimmerarbeiten
- Holzelementbau
- Innenausbau
- Gebäudesanierungen
- Parkettarbeiten
- Treppenbau
- Dachflächenfenster

Hauptstrasse 1 • 4313 Möhlin

Tel. 061 851 11 24

Fax 061 851 11 85

www.luetzelschwab-holzbau.ch

Aktuell: Vergünstigungen bei Sanierungsarbeiten mit Beiträgen des Förderprogramms. Wir unterstützen Sie gerne.





ELEKTRISIERT IHRE ZUKUNFT. **DER NISSAN e-NV200 EVALIA.**



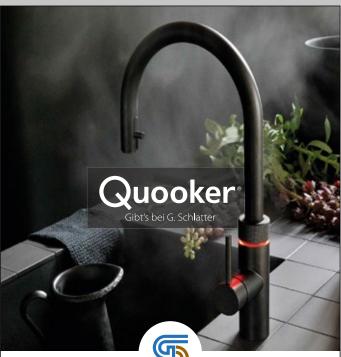
Z**o**ro Emission

JETZT PROBE FAHREN.



Vasellari AG Bienenweg 10 4313 Möhlin Tel.: 061 855 96 00

www.vasellariag.ch



G.Schlatter GmbH

Ein Hahn von hinreissender Schönheit. Elegant, geheimnisvoll, cool, hot und stylish. Eine Küchenmischerarmatur mit kaltem, warmem, 100°C kochendem, gekühltem sprudelndem und stillem Wasser.

2 061 / 851 10 34

g-schlatter.ch

Schätzung, Beratung und Verkauf





HEINZ WIESNE

Ihr Immobilienmakler in Möhlin 079 578 66 66 hw@wiesner-immobilien.ch | wiesner-immobilien.ch



Gelungene Neugründung des Jodelvereins Sunnebärgchörli

Das Sunnebärgchörli trifft sich zur ersten Generalversammlung und gründet einen Verein zur Pflege des Jodelgesang.

Am 26. Juni 2020 versammelten sich 16 von 20 aktiven Sänger*innen im Waldhaus Wallbach zu ihrer ersten Generalversammlung. Auf Initiative von Matter-Riedi Ruth und Isabelle Vock haben sich schon letzten Sommer Frauen und Männer eingefunden, welche gemeinsam Jodeln möchten. Mittlerweile finden sich rund 20 Singbegeisterte am Donnerstag im Sääli des Restaurant Warteck, Möhlin, zur Gesangsprobe ein. Dem Wunsch einer Vereinsgründung entsprachen an einer ersten konstituierenden Sitzung alle Anwesenden. Auch einigte man sich rasch auf den Namen Sunnebärgchörli.

Nach der Begrüssung durch die Präsidentin, Stefanie Metzger, stimmte unsere Dirigentin, Matter-Riedi Ruth, zum Auftakt den Begrüssungsjutz an, in den alle einstimmten. Zügig ging es mit der Genehmigung der Vereinsstatuten und der Aufnahme von neuen Mitgliedern voran. Für die Vorstandsarbeit zur Verfügung gestellt haben sich bereits früher Stefanie Metzger (Präsidium), Marco Beltramini (Vizepräsidium), Isabelle Vock (Kassierin), Bettina Roth (Aktuarin), Jolanda Truffer-Willi (Beisitz). Ein Diskussionsschwerpunkt sind die Finanzen des Chörlis.

Noch bestreiten wir alle Kosten einzig aus den Mitgliederbeiträgen. Dankenswerterweise geniessen wir im Restaurant Warteck, Möhlin, kostenloses Gastrecht. Matter-Riedi Ruth kommt uns mit bescheidener Honorarforderung sehr grosszügig entgegen. Dafür erhält sie von der Versammlung grossen Applaus.

Rasch muss nun ein ansprechendes Liederrepertoire erarbeitet und durch diverse honorierte Auftritte unser Budget verbessert werden. Ein erstes, bereits begonnenes Projekt ist die Jodlermesse «Bhüet Euch» komponiert von Marie Theres von Gunten, welche in verschiedenen Kirchen zur Aufführung kommen wird. Regelmässiger Probenbesuch, das selbständige Üben von Noten und Texten sind unerlässlich zum Erreichen eines gesanglichen Niveau, mit dem wir überzeugen und bald bekannt werden wollen.

In unserem jungen Chörli benötigen wir noch gesangliche Verstärkung von Sängern in allen Männerstimmlagen. Interessenten melden sich direkt bei der Dirigentin, Matter-Riedi Ruth, Telefon 079 690 23 40. Natürlich ist es auch möglich, an einem Donnerstag, um 19.30 h, ganz spontan in die Probe ins Warteck (Sääli, 1. Stock) zu kommen.

Darüber hinaus sind alle Mitglieder aufgerufen, Gönner*innen anzusprechen, welche uns mit Geld- und/oder Liedspenden unterstützen wollen.

Weitere Traktanden sind die Anschaffung einheitlicher Männertrachten, ein eigenes Logo, eine Sunnebärgchörli Webpage sowie Internetauftritte auf den sozialen Medien

Die Neugründung des generationenübergreifenden Vereins Sunnebärgchörli, mit erfreulich vielen jungen Mitgliedern, ist gelungen. Wir hoffen auf die Unterstützung der Gemeinde Möhlin sowie vieler Sympathisant*innen und Freund*innen des anspruchsvollen Jodelgesangs.

Kontakt:

Frau Stefanie Metzger, Präsidentin, stefanie-metzger@gmx.ch. Die Präsidentin schliesst die Versammlung, lädt alle Anwesenden sowie ihre Angehörigen zum gemeinsamen Grillieren, gemütlichen Zusammensein und zum Singen weiterer Jodellieder bei der Waldhütte ein. Ein gelungener Auftakt findet somit einen ebenso gelungen Abschluss.

Das Sunnebärgchörli sucht dringend Sänger in allen Männerstimmlagen!

Möchtest Du in einem jungen Jodelchor eine der wichtigen Begleitstimmen (1. Bass oder 2. Bass) sein? Wir proben einmal wöchentlich, Donnerstag, 19.30 bis 21.30 Uhr, in Möhlin, und freuen uns über Dein Interesse. Möchtest Du einfach einmal erleben, wie eine solchen Probe abläuft und ob wir zu Dir passen würden?

Dann melde Dich doch rasch bei unserer Präsidentin, Frau Stefanie Metzger, stefanie-metzger@gmx.ch, oder bei unserer Dirigentin, Frau Matter-Riedi Ruth, Telefon 079 690 23 40. Hab' Mut, wir freuen uns auf Dich!

Unser Sunnebärgchörli freut sich über Gönner*innen und/oder Liedspenden und dankt im Voraus für jede Unterstützung!

Bankverbindung IBAN: CH45 0076 1645 0998 4200 1

Endbegünstigter:

Sunnebärgchörli, 4313 Möhlin.



Das Sunnebärgchörli an einer Probe. Ganz re. aussen unsere Dirigentin, Frau Matter-Riedi Ruth.



... und mit Brillen von Optik-Neyer Möhlin GmbH Ver.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Hauptgeschäft Ryburg
Optik Meyer Möhlin GmbH
Riburgerstrasse 22
4313 Möhlin
061 851 40 20
ryburg@optik-meyer.ch

Filiale Oberdorf
Optik Meyer Möhlin GmbH
Hauptstrasse 123
4313 Möhlin
061 851 40 21
oberdorf@optik-meyer.ch





Neuer Standort



Thomas Reimann
Geschäftsführer
Dipl. Ing. HTL
Dipl. Betriebswirtschafter NDS/FH
CAS in Immobilienbewertung FH
Mitglied im Schweizer Immobilienschätzer
Verband (SIV)

Im Januar 2019 sind wir von der Bahnhofstrasse an die Zeiningerstrasse 14 in Möhlin umgezogen.

Im neu erbauten Gewerbehaus, welches insgesamt 6 einheimischen KMU's ein neues Domizil bietet, fühlen wir uns nun seit 1.5 Jahren pudelwohl.

Immobilienverkauf, -vermietung und -schätzungen sind unsere langjährigen Kerngeschäfte, welche wir mit Herzblut betreiben.

Dank hohem Bekanntheitsgrad bei Architekten, Banken, Behörden, institutionellen Anlegern sowie gut situierten Privatpersonen finden wir für jede Liegenschaft den passenden Käufer, auch, wenn es sich dabei um eine aussergewöhnliche Immobilie handelt.

Für ein kostenloses Erstgespräch rund um Ihr Immobilienanliegen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Reimann Immobilien GmbH

Zeiningerstrasse 14 4313 Möhlin 061 851 30 10 www.reimann.swiss reimann@reimann.swiss

Filme - Fotografien - Webseiten: alles aus einer Hand

RMP Media Production ist in den Bereichen Fotografie, Film und Webseiten tätig und bietet seine Dienste Startups, kleinen und mittleren Unternehmen an. Die Firma besteht in erster Linie aus mir, Markus Raub. Das macht meine Firma schlank und flexibel, was meine Kunden schätzen.

Die Entwicklung von Konzepten und die kompetente Beratung sind mir sehr wichtig. Dadurch kann ich meinen Kunden optimale Lösungen anbieten. Nicht der kurzfristige Profit zählt – zufriedene Kunden sind die besten Werbebotschafter und werden zu langjährigen und treuen Kunden.

Fotografie

Gute Fotografien braucht es immer. Sei es bei einem Firmen-Event, einem neuen Produkt, der eigenen Webseite, dem Immbobilienverkauf, für Mitarbeiterfotos oder dem Webshop.

Buchen Sie mich stundenweise. Das ist preislich interessant, da keine Halbtagesoder Tagespauschale verrechnet wird.

Film

Filme sind aus dem Internet nicht mehr weg zu denken und präsentieren ein Unternehmen auf moderne Art und Weise. Zu erschwinglichen Preisen erstelle ich Kurzfilme für Webseiten und Social-Media-Kanäle wie Facebook, Instagram und YouTube. Ich halte Ihren Event in einem Kurzfilm fest, erstelle ein Video für Ihre Webseite oder erstelle passende Werbevideos.

Neben der Filmproduktion berate ich meine Kunden auch in den Fragen des optimalen Nutzens der Filme. Wie und wo können sie eingesetzt werden, um ihren vollen Nutzen zu erzielen.

Webseiten

Mit dem Erstellen von Filmen und Fotografien für das Internet, setze ich mich immer wieder mit Webseiten auseinander. Durch meine Arbeiten für Agenturen und Marketingabteilungen weiss ich, auf was es bei einer Webseite ankommt, damit sie erfolgreich ist. Meine Webseiten erstelle ich mit WordPress. Es ist flexibel und kann jederzeit erweitert und ausgebaut werden.

Daher eignet es sich perfekt für kleine und mittlere Unternehmen. Selbstverständlich kann in die Seite auch ein Webshop eingebaut werden. Gerade zu Corona-Zeiten hat sich dessen Nutzen wieder gezeigt. So sind Sie und Ihre Produkte 24/7 erreichbar. Welcher Ihrer Mitarbeiter ist rund um die Uhr für Sie in der Firma?



Interessiert?

Rufen Sie mich jetzt an 061 973 13 14 Gerne bespreche ich mit Ihnen Ihre Ideen und Ziele.

RMP Media Production

Theodorshofweg 22 4310 Rheinfelden info@rmp.swiss www.rmp.swiss

STUDER***

www.studer-plus.com

Laufenburg | Möhlin | Frick | Sursee

Anwälte und Notare

Ihr Partner

- · im Notariat
- · im Erbrecht
- · im Agrarrecht
- · im Familienrecht
- · im Baurecht
- · in der Unternehmensnachfolge

Beratung und Konfliktlösung

Ihr Partner

- in der Konfliktmoderation / Mediation
- · in der Kommunikationsberatung
- · im Stressmanagement

Vorsorge und Nachfolge

Ihr Partner

- · in der Nachlassberatung
- · in der Nachlassabwicklung
- · in Vorsorgemandaten



Die Experten in der Schmerztherapie

im Nord- und Süd-Aargau Schmerzen im Rücken, Gelenken, Kop

Bei jeglichen Schmerzen im Rücken, Gelenken, Kopf- und Nacken oder Schultern etc.

www.passiflora-gmbh.ch

Passiflora Naturheilpraxis GmbH Akazienweg 7 - 4313 Möhlin Maihuserstrasse 2a - 5737 Menziken





Nr. 3/2020

Besichtigung mit Videotour

Ein Mehrwert für die Vermarktung Ihrer Immobilie

Die Dienstleistung Videotour bieten wir schon länger an, sie wurde jedoch in der letzten Zeit immer wichtiger. Jetzt, da Besichtigungen vor Ort nicht mehr ganz so unbeschwert durchgeführt werden können, bieten wir mit virtuellen Rundgängen eine tolle Alternative.

Die Vorteile liegen auf der Hand:

- Es ist möglich, die Wohnung vorgängig und in Ruhe virtuell zu besichtigen.
- So kann der Interessent beim Augenschein vor Ort die ihm wichtigen Fragen gleich mitbringen und klären.
- Die Eindrücke können danach zusammen mit der Familie oder Freunden vertieft werden



Unser Beispiel zeigt eine 4½-Zimmer-Wohnung an der Rebmatt 39 in Hellikon. Das Angebot finden Sie auf unserer Homepage www.remax.ch.

Navigieren Sie sich durch die verschiedenen Räume und lassen Sie sich vom Mehrwert dieser Dienstleistung überzeugen.

Auf Wunsch erstellen wir für unsere Kunden im Zusammenhang mit einem Verkaufsauftrag eine professionelle Videotour ihrer Immobilie

Für Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung. Zögern Sie nicht, uns anzurufen.

Gehen Sie gemeinsam mit uns den Weg in die Zukunft.

RE/MAX Fricktal, Büro Möhlin

Hauptstrasse 89 4313 Möhlin 061 855 98 88 Info-moehlin@remax.ch

Mehr Fricktal. Mehr Beachtung.

Fricktalisch, kompetent, informativ, unterhaltend und aktuell, ganz «fricktal.info» eben.



Nachrichten und Neuigkeiten aus Gesellschaft, Politik, Wirtschaft und vielen weiteren Bereichen werden von unseren Redaktoren aufbereitet, um Ihnen zu jedem Zeitpunkt die gewünschten Informationen zur Verfügung zu stellen.

Kein Gekritzel, nur druckfrische Tatsachen, dies ist unser Anspruch, unsere Mission und was uns antreibt. Ob in der einmal wöchentlich erscheinenden Zeitung oder auf der Online-Plattform «fricktal.info», wir sind für Sie am Puls der Zeit.

Auf Wunsch berät Sie unser Verkauf bei der Gestaltung der Anzeige im Bereich Werbung und begleitet Sie vom ersten bis zum letzten Schritt.

Das Maximum aus dem Budget und der Kampagne zu holen, kann ganz schön schwierig sein. Es ist unser Bestreben, Sie mit unserem Know-how zu unterstützen und mit Ihnen gemeinsam die gesteckten Ziele zu erreichen. Diese gemeinsamen Erfolgserlebnisse schweissen zusammen und bilden eine hervorragende Grundlage für eine langjährige Kooperation. Egal ob Grosskonzern oder Einzelfirma, überlassen Sie uns die Disposition, Koordination und Kontrolle Ihrer Mediaprojekte für Ihre Anzeigen. Durchaus nicht nur für «fricktal. info», sondern auch für Zeitungen anderer Verlage.

Ein Ansprechpartner für alles, wir verarbeiten neben der Werbung für Ihr Geschäft auch Ihre Geschäftsdrucksachen in unserer hauseigenen Druckerei. Wir freuen uns auf die bevorstehenden Herausforderungen und sind gerne für Sie da.

Mobus AG

Druck- und Medienzentrum Brotkorbstrasse 3 4332 Stein 062 866 40 10 www.mobus.ch





- K. Finanzbuchhaltunge

 K. Lohnbuchhaltungen

 K. Revisionen
- Mahrer Treuhand AG Hauptstrasse 22 | 4313 Möhlin | T 061 855 91 55 www.mahrer-treuhand.ch







individuell, persönlich und professionell

Top Menage Schmid Reinigungen Regio Fricktal GmbH

Bahnhofstrasse 57, 4313 Möhlin info@topmenage.ch - www.topmenage.ch +41 61 861 01 01

Wir sind Ihre saubere Lösung!

Hauswartungen inkl. technischer Wartung:

- Gartenunterhalt mit Fachgärtner
- 24h Pikettdienst

Unterhaltsreinigungen:

- Haushaltsreinigung für Private
- Büroreinigungen
- Allg. Unterhaltsreinigung für Firmenkunden

Spezialreinigungen:

- Baureinigung nach SIA-Norm
- Umzugsreinigung
- Fassadenreinigung
- Glas- und Fensterreinigung





Kann der Unterhalt aufgrund von Kurzarbeit gekürzt werden?



MLaw Petra Lanz, Rechtsanwältin

I. Einleitung

Gemäss Scheidungsurteil wurde der Ex-Mann dazu verpflichtet, für die beiden Kinder je 500 Franken Unterhalt an mich zu bezahlen. Seit April überweist er mir jedoch nur noch 400 Franken pro Kind mit der Begründung, er sei auf Kurzarbeit und erhalte dementsprechend nur noch 80% seines Lohns. Deshalb könne er auch nur 80% des Unterhalts bezahlen.

Darf er die Unterhaltsbeiträge von sich aus kürzen?

Nein. Das Scheidungsurteil ist rechtlich verbindlich. Das Urteil gilt solange es keine abweichende Vereinbarung oder einen neuen Gerichtsentscheid gibt.

II. Einigung

Es ist selbstverständlich möglich, dass Sie mit Ihrem Ex-Mann eine aussergerichtliche Vereinbarung treffen und die – vorübergehend – tieferen Unterhaltsbeiträge akzeptieren, solange Ihr Ex-Mann auf Kurzarbeit gesetzt ist. Für diesen Fall rate ich Ihnen, die wichtigsten Punkte in einer schriftlichen Vereinbarung festzuhalten. Aus der Vereinbarung sollte klar hervorgehen, für welchen Zeitraum die Unterhaltspflicht um welchen Betrag gekürzt wird.

III. Abänderungsklage

Falls Sie sich nicht einigen können, bleiben die Unterhaltsbeiträge gemäss Scheidungsurteil weiterhin gültig. Will Ihr Ex-Mann diese anpassen, muss er beim Gericht eine sogenannte Abänderungsklage einreichen und beantragen, dass die im Scheidungsurteil festgelegten Unterhaltsbeiträge herabgesetzt werden.

Die Voraussetzungen für eine Abänderung sind jedoch relativ hoch angesetzt: Die Verhältnisse müssen sich seit dem Scheidungsurteil erheblich und dauerhaft verändert haben. Zudem muss es sich um einen Umstand handeln, der im Scheidungsurteil nicht bereits voraussehbar war. Allein aufgrund der Einkommenseinbusse infolge Kurzarbeit sind die Voraussetzungen für eine Abänderung des Scheidungsurteils grundsätzlich nicht erfüllt. Bei der Kurzarbeit handelt es sich nämlich nicht um eine dauerhafte Einkommensveränderung, sondern «nur» um eine vorübergehende, befristete Lohneinbusse.

IV. Vorgehen bei zu wenig bezahltem Unterhalt

Bezahlt Ihr Ex-Mann weiterhin zu wenig Unterhaltsbeiträge an Sie, obwohl keine Einigung mit Ihrem Ex-Mann zustande kam und auch keine Abänderungsklage von Ihrem Ex-Mann eingereicht wurde, haben Sie mehrere rechtliche Möglichkeiten. Einerseits können Sie sich an Ihre Wohnsitzgemeinde wenden und dort Inkassohilfe und Alimentenbevorschussung beantragen. Die Gemeinde kümmert sich um das Inkasso der Unterhaltsbeiträge und bevorschusst Ihnen diese bis zu einem gesetzlich festgelegten Maximalbetrag, welcher zurzeit 948 Franken beträgt. Weiter können Sie beim Gericht eine sogenannte Schuldneranweisung beantragen. Wird Ihr Antrag vom Gericht gutgeheissen, wird die Arbeitgeberin Ihres Ex-Mannes dazu verpflichtet, die geschuldeten Unterhaltsbeiträge direkt an Sie zu bezahlen, wobei die Beiträge vom Lohn Ihres Ex-Mannes abgezogen werden. Schliesslich können Sie gegen Ihren Ex-Mann beim Betreibungsamt eine Betreibung einleiten, wobei dies

immer nur für die bereits fälligen Zahlungen möglich ist.

Das Büro Studer Anwälte und Notare AG steht Ihnen gerne für weitere Fragen und persönliche Auskünfte zur Verfügung.

Studer Anwälte und Notare AG

Hintere Bahnhofstrasse 11A 5080 Laufenburg Tel.: 062 869 40 69 Fax: 062 869 40 60

E-Mail: office@studer-law.com



EINFACH ENTSORGEN - wir rezyklieren alle Wertstoffe.

Anlieferung:

Mo - Fr 07.00 - 12.00 13.00 - 17.00

Sa 09.00 - 14.00

Rinaustrasse 633 4303 Kaiseraugst 061 816 99 70 www.rewag-entsorgung.ch



Wenn es draussen und drinnen kalt wird...





Service-Hotline 0840 50 50 80 Pikett- und Störungsdienst

HEIZUNGEN • LÜFTUNGEN















Andrea Merklinger

Anton Hasenböhler

Ihre Immobilienpioniere seit 20 Jahren vor Ort Kauf – Verkauf – Vermietung – nah und vernetzt



RE/MAX unteres Fricktal Hauptstrasse 89 4313 Möhlin +41 61 855 98 88

Vor 60 Jahren

Was unsere Grosseltern erlebten



Schuhlabriken in Möhlin (AGI

mittl. Hauptstrasse 578 und Fabrikverkäufsstelle

ZU VERMIETEN

auf Januar 1961

3- bis 4-Zimmer-

Wohnung

(Altwohnung in Obermöhlin) mit Badgelegenheit.

Bei wem, sagt die Exped. ds. Bl.

ZU VERKAUFEN

2 elektrische

Heizwände

kupferne

Ausschwingmaschine

mit Wasserantrieb.

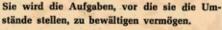
Adresse bei der Exped. ds. Bl.

Zur Schweizerwoche 1960

Aufruf des Bundespräsidenten

Die «Schweizer Woche» erinnert uns alljährlich daran, welche zentrale Bedeutung der Arbeit in unserem nationalen Leben zukommt. So haben langwährende, beharrliche Anstrengungen es dem Schweizervolk ermöglicht, seinen heutigen Lebensstandard zu erreichen.

Die moderne Welt zeichnet sich durch eine rasche Weiterentwicklung aus. Die Entdeckungen der Wissenschaft, der technische Fortschritt und die europäische Integration schaffen für viele unserer Unternehmungen neue Probleme, doch bieten sie ihnen zugleich auch neue Möglichkeiten und Gelegenheiten. Wir können in unsere Wirtschaft Vertrauen haben.



Die «Schweizer Woche» soll uns jedoch auch daran erinnern, daß alle Zweige unserer Wirtschaft, um nach außen hin stark zu sein, zuerst im Lande selbst Förderung und Unterstützung finden müssen, und daß die Produzenten und die Konsumenten eng aufeinander angewiesen sind. Sie, die einen und die andern, tragen gemeinsam die Verantwortung für unsern Wohlstand und den Frieden im Landesinnern, der von ihm weitgehend abhängt.

Max Petitpierre Bundespräsident



Auftakt zur Schweizerwoche

mi. – Während der diesjährigen Schweizerwoche warten die Bäckermeister unseres Landes wiederum mit dem offiziellen Schweizerwoche-Gebäck, dem «Schweizerwoche-Weggen», auf Geschäftsleitung und Zentralkomitee des Schweizerischen Bäcker - Konditorenmeister - Verbandes haben beschlossen, bei der Herstellung des offiziellen Schweizerwoche-Gebäcks, wie im vergangenen Jahr, nur reine Butter zu verwenden. Das Qualitätsgebäck soll damit nicht nur Zeugnis vom handwerklichen Können eines alten Berufsstandes ablegen, sondern auch dazu dienen, einen Beitrag zur Absatzförderung einheimischer Milchprodukte zu leisten.

Am 15. Oktober, dem ersten Tag der Schweizerwoche, wird der Chef des Speisewagens bei der Einfahrt in den Bahnhof mit besonderer Aufmerksamkeit nach dem Proviantwagen Ausschauhalten, hat er doch den ehrenvollen Auftrag, allen seinen Gästen einen «Schweizerwoche-Weggen» zu überreichen und sie damit auf die beginnende nationale Werbeaktion für schweizerische Qualitäsarbeit aufmerksam zu machen.

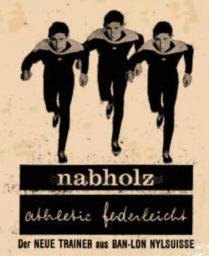
Dieser Trainer wurde

an der Olympiade 1960 in Rom von der schweizerischen Nationalmannschaft getragen.

Aus federleichtem BAN-LON-Garn hergestellt, ist er angenehm im Tragen und läßt sich mühelos waschen

Sein Preis Fr. 49.50







Wir schaffen Ideen für Ihren Raum.

Innenarchitektur Schreinerei

Tobias Kym eidgenössisch diplomierter Schreinermeister

Anita Kym diplomierte Raumgestalterin, Farbdesignerin mit eidg. FA





morgen.»

«Sorgen Sie heute für

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Generalagentur Fricktal Michael Grunder, Generalagent Bahnhofstrasse 131 4313 Möhlin

Telefon 061 855 30 33 ga.fricktal@swisslife.ch www.swisslife.ch/fricktal SwissLife



Wir sind keine

Eierlegende Wollmilchsau ...

aber nah dran.

Das Druck- und Medienzentrum im Fricktal

Mobus AG

Brotkorbstrasse 3 4332 Stein www.mobus.ch 062 866 40 10





«Clever kaufen»

Meine Fachkompetenzen sind Ihr Gewinn für:

- · Immobiliensuche
- · Kauf
- · Umbau/Raumprogramm 3D
- · Eigentümerberatung
- Verkauf



Michael Gerber, Möhlin | Tel. 076 342 56 96 | mail.Immobiliengerber@hotmail.com | www.immobiliengerber.ch

Kichererbsen-Burger mit Kürbis (Veggie-Burger)



Zubereitung

- Burger: Kichererbsen mit dem Kürbis in eine Schüssel geben. Mit dem Pürierstab pürieren, so dass es noch kleine Stücke drin hat. Sesam in einer Pfanne ohne Fett rösten. Sesam, Toastbrot, Knoblauch mit der Erbsen-Kürbismasse verrühren, Paniermehl darunterrühren, mit Paprikapulver und Salz würzen. Aus der Masse 4-6 Burger formen, kühl stellen.
- Limetten-Hüttenkäse-Sauce: Hüttenkäse mit Limettensaft und Thymian verrühren, würzen
- Brötchen halbieren und umgekehrt in einer Pfanne ohne Fett rösten. Butter in einer Pfanne erhitzen und die Zwiebelscheiben darin knusprig braten.
- Burger im heissen Öl von beiden Seiten ca. 6-8 Minuten braten. Kurz auf Küchenpapier abtropfen lassen. Je eine Brötchenhälfte mit Salat, Burger, Zwiebeln und Limetten-Hüttenkäse-Sauce belegen.

Burger:

1 Dose Kichererbsen à ca. 250 g, abgetropft
250 g Kürbis, z.B. Hokkaido, fein gerieben, Saft ausgedrückt
30 g Sesamkörner
120 g Toastbrot, gewürfelt
1 Knoblauchzehe, fein gehackt
3 EL Paniermehl
1 TL Paprikapulver, scharf

Salz

Limetten-Hüttenkäse-Sauce:

200 g Hüttenkäse, z.B. Hirz
2 EL Limettensaft
2 Thymianzweige, Blättchen ab gezupft
Salz, Pfeffer
4 - 6 Vollkornbrötchen

30 g Butter

3 Zwiebeln, in dicken Scheiben

3 EL Rapsöl

Salz, Pfeffer

Salatblätter nach Belieben

1 Portion enthält:

Energie: 1729kJ/413kcal, Fett: 18g, Kohlenhydrate: 47g, Eiweiss: 16g

Kürbis: Klassiker im Herbst

Allrounder in der Küche

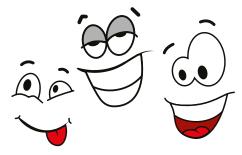
Während Kürbisse früher noch als Armeleuteessen galten, sind sie heute Teil der gepflegten Küche. Aus Kürbissen lassen sich weit mehr als nur Suppe machen: Das Spektrum reicht vom Gratin über Kuchen bis hin zur Konfitüre. Die Vielfalt an Kürbissen ist riesig: Weltweit sind rund 850 Arten bekannt. Es gibt ovale, runde oder flaschenförmige Kürbisse, orange, grüne und rote. Der berühmteste ist wohl der Halloween-Kürbis Jack O'Lantern.

Reife Kürbisse erkennt man mit Hilfe der Klopfprobe: Klingt der Kürbis hohl und dumpf, schmeckt er am besten. Je älter ein Kürbis ist, desto faseriger ist sein Fruchtfleisch.

Südamerikanische Herkunft

Kürbisse gehören zu den ältesten von der Menschheit kultivierten Pflanzen. Bereits vor mehr als 10'000 Jahren blühten diese in Zentralamerika. Für Mayas und Azteken gehörten sie zusammen mit Mais und Bohnen zu den Grundnahrungsmitteln. Nach Europa gelangten die Kürbisse um 1500 mit den spanischen und portugiesischen Entdeckern, welche die Kürbisse als Proviant für die Tiere auf den Schiffen brauchten.

Nr 3/2020



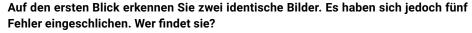
Kommt ein Mann zur Wahrsagerin und setzt sich vor die Kristallkugel. «Wie ich sehe, sind Sie Vater von zwei Kindern», sagt die Wahrsagerin. «Das glauben SIE!», erwidert er. «Ich bin Vater von drei Kindern.» Die Wahrsagerin lächelt und antwortet: «Das glauben SIE!»

Kurze Erinnerung: Auf einer Beerdigung solltest du einen Blumenstrauss niemals hinter dich werfen, nur um zu sehen, wer ihn fängt.

Ein Mann überfällt einen Bus mit japanischen Touristen. Die Polizei hat vom Räuber über 3200 Fotos bekommen.

Nach einer schnellen Verfolgungsjagd stoppt die Polizei Vlad. «So viel Spass hatte ich den ganzen Tag nicht», sagt der Polizist. «Wenn Sie eine gute Entschuldigung haben, lassen wir das mit dem Strafzettel »

«Vor drei Wochen hat mich meine Frau wegen eines Polizisten verlassen», erklärt Vlad. «Und als ich Ihr Auto kommen sah, fürchtete ich, Sie wollten sie zurückbringen.»



Originalbild



Fehlerbild



Fröhliche Runde am GMU-Frauenabend 2019 - «Als die Welt noch eine andere war»





7. Frau rechts hinten 2. x an blauer Wand 3. Logo links oben 4. Armband, Frau links unten 5. schwarzer Stab, oben mitte

Auflösung Fehlerbild:



Ab CHF 12 990.-*





*Pica® 1.0 | Abb.: N Line 1.0 T-GDi ab CHF 19 990.- | Vertex® 1.2 ab CHF 23 590.-. Unverbindliche Nettopreisempfehlungen (inkl. 7.7 % MwSt.). - Normverbrauch gesamt: 5.5 | 5.4 | 6.1 | /100 km, CO₂-Ausstoss: 126 | 123 | 138 g/km, Energieeffizienz-Kat.: A | A | A. - ** Die europäische Hyundai 5-Jahres-Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung gilt nur für Fahrzeuge, die ursprünglich vom Endkunden bei einem offiziellen Hyundai-Partner (in der Schweiz und dem Europäischen Wirtschaftsraum) erworben wurden, entsprechend den Bedingungen im Garantiedokument. Mehr Infos auf hyundai.ch/garantie

Der neue Hyundai i10 N-Line steht ab Herbst bei uns im Show-Room und zur Probefahrt bereit!

DANIEL AUTOMOBILE

Daniel Automobile GmbH Steinackerweg 12, 4322 Mumpf Tel 061/8513020 / www.danielauto.ch



DER HERBST STEHT VOR DER TÜR

Kommen Sie vorbei und profitieren Sie!



Eiken, Möhlin & Rheinfelden-Ost

LANDI FRILA, Genossenschaft Laufenburgerstrasse 6, 5074 Eiken Tel. 058 476 51 00, landifrila.ch

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 5.30 – 22 Uhr Samstag & Sonntag 6.30 – 22 Uhr

agrola.ch



GUTSCHEIN

1 Chrustenkranz gratis

Einlösbar im AGROLA TopShop Eiken, Möhlin oder Rheinfelden-Ost Gültig bei einem Shopeinkauf ab Fr. 25.– (exkl. Tankung) bis 31.12.20 | nicht kumulierbar | solange Vorrat



GUTSCHEIN 3 Rp./I Rabatt

Einlösbar im AGROLA
TopShop Eiken, Möhlin oder
Rheinfelden-Ost

Gültig bis 31.12.20 | nicht kumulierbar

selfwash

GUTSCHEIN

2 Jetons selfwash Anlage

Einlösbar im AGROLA TopShop Rheinfelden-Ost Gültig bei einer Tankung ab 20 Litern bis 31.12.20 | nicht kumulierbar

carwash

ANGEBOT



Einlösbar im AGROLA TopShop Rheinfelden-Ost Bei Aufladung ab Fr. 100.– zusätzlich 10 % mehr Guthaben



DIE BAU - UNTERNEHMUNG AUS DER REGION





Hoch- & Tiefbau



Gipser / Maler



Holzbau / Schadstoffe





Planung / Immobilien





Ihr Ansprechpartner 061 855 28 28



